

БОРСОВ ДОГОВОР № 601

за покупко-продажба на стоки, чрез посредничеството на членове на
"Софийска стокова борса" АД

№ 18-334/03.09.2018г.

Днес 30.08.2018 год., на сесия на "Софийска стокова борса" АД (ССБ) между:

Члена на борсата „Алфа МД“ ЕООД представляващ **КУПУВАЧА** – „**ЧЕЗ РАЗПРЕДЕЛЕНИЕ БЪЛГАРИЯ**“ АД по договор за борсово представителство №18-289/31.07.2018г. и поръчка-спецификация №1/06.08.2018 год. чрез упълномощения му лицензиран брокер Методи Панев, от една страна и от друга страна:

Члена на борсата "Скорпион брокерс" ЕООД, представляващ **ПРОДАВАЧА**- „**ПРИСТА ОЙЛ ХОЛДИНГ**“ ЕАД чрез упълномощения му лицензиран брокер Антоанета Дечева, се сключи този договор за следното:

ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл.1. **ПРОДАВАЧЪТ** се задължава да предаде, а **КУПУВАЧЪТ** да приеме и заплати стоката, описана в приложената към договора спецификация.

КАЧЕСТВО, ОПАКОВКА, МАРКИРОВКА.

Чл.2.1.1. Стоката следва да съответствува на посочените в спецификацията качество, вид, стандарт, асортимент, комплектност, технически показатели и други параметри и изисквания.

Чл.2.1.2. При определяне на качеството по мостри в спецификацията се определя броя им, мястото, начина и срока им на съхранение и идентифицирането им (подпечатване, подписване или пломбиране). Ако не е уговорено друго в спецификацията, мострите се предоставят от **ПРОДАВАЧА** безплатно, като последният има право да ги получи обратно при неизпълнение на договора по вина на **КУПУВАЧА**.

Чл.2.2. Опаковането, маркирането и етикирането на стоката се извършва от **ПРОДАВАЧА**, съгласно изискванията на БДС, отрасловите нормали или обичайните условия, доколкото в спецификацията не са уговорени специални изисквания.

ЦЕНА И УСЛОВИЯ НА ПЛАЩАНЕ.

Чл.3.1. Цената на стоката е паричната сума, по която е постигнато съгласие от брокерите по време на борсова сесия на "Софийска стокова борса" АД.

Чл.3.2. В цената на стоката се включва стойността на опаковката, транспорта, данъци, акцизи и други обичайни разходи, доколкото не е уговорено друго между страните в спецификацията.

Чл.3.3. Заплащането на цената следва да се извърши в срок, условия и по начин, посочени в спецификацията. При липса на такива уговорки или на някои от тях **КУПУВАЧЪТ** следва да заплати цената, съобразно изискванията на законните разпоредби.

ПРЕДАВАНЕ НА СТОКАТА. СОБСТВЕНОСТ. РИСК.

Чл.4.1. Предаването на стоката следва да се извърши в срока, на мястото и по начина, посочени в спецификацията. При липса на такива уговорки или на някои от тях, **ПРОДАВАЧЪТ** следва да предаде стоката на **КУПУВАЧА**, съобразно изискванията на законните разпоредби.

Чл.4.2. Собствеността и рискът от погиване и увреждане на стоката, ако не е уговорено друго в спецификацията, преминават от **ПРОДАВАЧА** върху **КУПУВАЧА** с предаване на стоката.

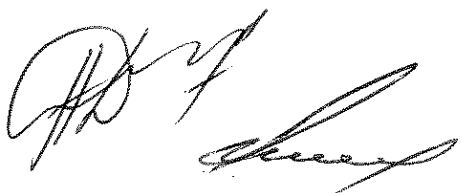
ОБЕЗПЕЧАВАНЕ НА ДОГОВОРНИ ЗАДЪЛЖЕНИЯ И РИСКОВИ СЪБИТИЯ.

Чл.5.1. Изпълнението на всяко договорно задължение може да бъде обезпечено с предвидени в спецификацията банкови или други гаранции, залог, поръчителство и др. Сумите, условията и срокът на валидност на тези обезпечения се описват в спецификацията.

Чл.5.2. **ПРОДАВАЧЪТ** може да гарантира предоставянето на стоката, а **КУПУВАЧЪТ** може да гарантира изплащането на цената ѝ с внасянето на депозит по сметка на Клиринговата къща на ССБ АД. При отказ за изпълнение на посочените задължения неизправната страна губи предварително внесеният депозит, като сумата се предоставя на изправната страна.

РЕКЛАМАЦИИ

Чл.6.1. Рекламации за несъответствия в количеството и качеството на получената стока се удостоверяват с предвидените в спецификацията констативни актове. Рекламациите се отправят и уреждат по предвидения в спецификацията срок и условия, а ако такива не са предвидени - съобразно законните разпоредби.



Чл.6.2.1. Рекламации, отнасящи се до явни недостатъци следва да бъдат предявени веднага след приемането/получаването на стоката. За недостатъци на стоката, покрити от гаранционна отговорност на ПРОДАВАЧА, сроковете за предявяване на рекламациите не могат да бъдат по-дълги от гаранционния срок.

Чл.6.2.2. Скритите недостатъци на стоката, покрити от общата или от гаранционната отговорност на ПРОДАВАЧА се предявяват незабавно след откриването им, но не по-късно от общия давностен срок по ЗЗД или от срокът, договорен между страните.

ПОСЛЕДИЦИ ПРИ НЕИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА

Чл.7.1. Неизпълнението на всяко договорно задължение може да бъде скрепено с неустойка, посочена в спецификацията. Размерът на неустойките може да бъде определен в глобална парична сума или в процент от нереализираната сделка.

Чл.7.2. Изправната страна може да търси обезщетение за реално претърпените вреди, непокрита от размера на уговорените неустойки.

НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА

Чл.8.1. Страните се освобождават от срока за изпълнение на договорните си задължения, ако невъзможността да се изпълни в срок се дължи на непреодолима сила.

Чл.8.2. Страната, която се позовава на непреодолима сила, е длъжна да уведоми другата страна за събитието в 3-дневен срок от настъпването му и да ѝ изпрати писмено потвърждение за това събитие от официален орган в 10-дневен срок от настъпването. По същия начин и в същите срокове следва да бъде отправено и съобщение за прекратяване на събитието.

Чл.8.3. Срокът за изпълнение на задълженията по договора се удължава с времето, през което е била налице непреодолимата сила, възпрепятствувала изпълнението им. Ако непреодолимата сила продължи повече от 30 дни страната, която не е получила изпълнение, може да прекрати изцяло или частично договора.

ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Чл.9.1. Претенции, произтичащи или свързани с тълкуването, изпълнението и нарушението на настоящия договор могат да се отнасят до Борсовия арбитраж при "Софийска стокова борса" АД с подаване на писмена молба в три екземпляра, придружена с доказателства и с конкретизирани искания по основание и размер.

Чл.9.2.1. "Софийска стокова борса" АД не е страна по настоящия договор и не носи отговорност за изпълнението на договорните задължения на страните.

Чл.9.2.2. В тридневен срок от сключване на сделката страните следва да преведат по сметка IBAN BG63 BGUS 9160 1001 9310 00, BIC: BGUSBGSF на "Софийска стокова борса" АД при БАКБ борсова такса в размер съгласно „Тарифа за борсовите такси и услуги”.

Чл.9.2.3. За неуредените с настоящия договор въпроси се прилага общото гражданско законодателство.

СПЕЦИФИКАЦИЯ И ДОПЪЛНИТЕЛНИ КЛАУЗИ съгласно ПОРЪЧКА – СПЕЦИФИКАЦИЯ №1 от 06.08.2018 год. на ЧЕЗ Разпределение България АД

Наименование на стоката	Количество /тон/	Ед. цена /лв./т. без ДДС)	Обща стойност (лв./без ДДС)
Масло свежо трансформаторно	20	3 200	64 000

Словом: Общата стойност на договора е шестдесет и четири хиляди лева без ДДС.

1.1. Съгласно условията на настоящият борсов договор и последващите поръчки за доставка, Продавачът се задължава да доставя и продава, а Купувачът да приема и купува свежо минерално трансформаторно масло тип- Prista TrafoA, производител -Приста ойл холдинг ЕАД и страната на производство (произход)- РБългария, описано по вид и отговарящо на техническите изисквания (характеристики) от Приложение 1, представляващи неразделна част от борсовия договор. За целите на договора и за краткост трансформаторното масло ще бъде наричано по-долу „СТОКА”.

1.2. Стоката, предмет на борсовия договор, се доставя и купува по поръчки генерирани през SAP. Купувачът отправя до Продавача писмени поръчки за доставка за всеки град поотделно съгласно графика за доставка, посочен в Приложение 2 към борсовия договор. В съответната поръчка се включват данни за стоката: количество, единична и обща цена, срок и място за доставка. Местата за доставка на стоката по предмета на договора са складове на Купувача, намиращи се на територията на страната в следните населени места: Плевен, Враца, Радомир и София. Точният адрес на съответната складова база се посочва в поръчката на Купувача.

1.3. Предаването на стоката се извършва в посочения в поръчката склад в присъствието на представител на независима контролна организация, определена по споразумение между страните. Предаването на стоката се удостоверява с приемо-предавателен протокол, подписан от страните по този договор или техни надлежно упълномощени представители. Приемо-предавателният протокол се изготвя в 3 (три) еднообразни екземпляра, като един остава за Продавача и два се предават на Купувача, заедно с документите от т. 4.2 на спецификация и допълнителни клаузи към борсовия договор.

1.4. Собствеността и рискът от погиването и повреждането на стоката преминават върху Купувача с подписването на приемо - предавателния протокол по т. 1.3 на спецификация и допълнителни клаузи към борсовия договор.

2. ЦЕНА И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

2.1. (1) Единичната цена на стоката, предмет на договора, е 3 200 лв./т без ДДС/три хиляди и двеста лв/.

(2) При осъществяване предмета на договора Купувачът ще заплаща на Продавача поръчаната по реда на т. 1.2 и приета по реда на т. 1.3 стока по единична цена. При фактурирането се начислява дължимият в момента ДДС според законодателството на Република България. Единичната цена, по която се плаща стоката е франко складове на Купувача в следните населени места: Плевен, Враца, Радомир и София, като включва всички разходи: транспорт, такси, застраховки, опаковка, документация и всички други съпътстващи доставката на стоката разходи.

2.2. Купувачът се задължава да заплаща поръчаната по реда на т. 1.2. и приета по реда на т. 1.3. стока чрез банкови преводи, в срок до 60 (шестдесет) календарни дни, считано от датата на издаване на оригинална фактура за стойността на доставката и документите, посочени в т. 4.2. на спецификация и допълнителни клаузи. Във фактурата трябва да са посочени: № и дата на договора, № и дата на приемо-предавателния протокол по т. 1.3 и № на поръчката за доставка.

2.3. Максималната стойност на договора е в размер на 70 000 (седемдесет хиляди) лева без ДДС. Независимо от това дали срокът на договора по т. 3.1 е изтекъл, при достигане на максималната стойност по тази точка, договорът се прекратява автоматично, без която и да е от страните да дължи уведомление или предизвестие на другата страна.

2.4. Купувачът има право да заяви и закупи допълнителни количества трансформаторно масло до достигане стойността по т.2.3 по- горе.

3. СРОКОВЕ

3.1. Максималният срок на договора е до 12 /дванадесет/ месеца, считано от датата на подписването му или до достигане на общата стойност, определена в т. 2.3., в зависимост от това, кое събитие ще настъпи първо по време. С изтичането на уговореният срок договорът се прекратява автоматично без да е необходимо уведомление или предизвестие от която и да е от страните, независимо дали максималната стойност, посочена в т. 2.3. е достигната или не.

3.2. Стоката се доставя след изпращане на поръчка съгласно т. 1.2. от борсовия договор съобразно график – разпределение, посочен в Приложение 2, неразделна част от борсовия договор. Сроковете за доставка текат след изпращане на поръчка съгласно т. 1.2. от борсовия договор.

3.3. Срокът за изпълнение 15 (петнадесет) дни след поръчка, отправена от **Купувача до Продавача**.

3.4. След подписване на договора страните трябва да постигнат съгласие относно независима контролна организация по т. 1.3 от договора.

4. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ПРОДАВАЧА

4.1. **Продавачът** е длъжен да предаде договорената и поръчана стока във вид, качество и с технически показатели, отговарящи на изискванията от Приложение 2 и в съответствие с реда, посочен в т. 1.3 от договора.

4.2. **Продавачът** е длъжен да достави стоката, комплектована със следните документи:

1. Експедиционен лист с указание за партидата и точното количество масло;
2. Оригинал на кантарната бележка от сертифицирано средство за търговско измерване;
3. Акт за вземане на проба от акредитирана организация;
4. Анализно свидетелство в обхват, съгласно 1 „Технически свойства“ за същата партида транспортирано масло;
5. Инструкция за безопасност, транспорт, съхранение и употреба на маслото в електротехническите съоръжения;
6. Информационен лист за безопасност отнасящ се именно към конкретния вид и марка масло, съдържащ следната информация за продукта:
 - търговско наименование, вид на продукта, фирма-производител;
 - химичен състав - основни компоненти;
 - възможни /потенциални/ опасности за хората и околната среда;
 - оказване на първа помощ при евентуално въздействие на продукта върху пострадалия;
 - противопожарни мерки;
 - мерки при разливи;
 - манипулиране и съхранение;
 - норми за ограничаване на вредното въздействие/ лични предпазни средства;
 - основни физични и химични свойства;
 - стабилност и химическа активност;
 - токсикологична информация;
 - екологични данни;
 - управление на отпадъците;
 - изисквания при транспорт;
 - информация за законодателни изисквания и норми;
 - други данни.

4.3. **Продавачът** се задължава да уведоми писмено **Купувача** най-малко два дни преди изпращането на стоката за очакваната дата на пристигането ѝ в местоизпълнението /местоназначението/, посочено в съответната поръчка, чрез факс съобщение или съобщение на електронна поща. Неизпълнението на това задължение освобождава **Купувача** от забава за приемането на стоката.

4.4. **Продавачът** отговаря пред **Купувача**, ако трети лица предявят правото си на собственост или други права по отношение на стоката, които могат да бъдат противопоставени на **Купувача**.

4.5. **Продавачът** е длъжен да върне на **Купувача** платената цена заедно с лихвите, както и да заплати разноските по договора в случаите, когато се докаже, че продадената стока принадлежи изцяло или отчасти на трето лице, като в тези случаи **Купувача** има право да развали договора по т. 9.1., т. 1.

4.6. **Продавачът** се задължава да определи свой представител за предаване на стоката по т. 1.1. с приемо-предавателния протокол по т. 1.3.

4.7. **Продавачът** е длъжен да замени дефектната или неотговаряща на изискванията стока, констатирано в съответствие с т. 5.2. или т. 6.5. на договора, в сроковете, определени в договора.

4.8. **Продавачът** има право да получи цената на поръчаната, доставена и приета стока, съгласно условията на борсовия договор.

4.9. При изпълнението на борсовия договор **Продавачът** *ще използва/няма* да използва подизпълнител/и.

4.10. В случай че **Продавачът** сключи договор за подизпълнение, в срок до **три дни** от датата на сключване изпраща оригинален екземпляр от договора за подизпълнение на **Купувача**.

4.11. **Продавачът** няма право да възлага изпълнението на една или повече от работите, включени в предмета на договора, на лица, с които не е сключен и представен на **Купувача** договор за подизпълнение.

4.12. **Продавачът** има право да замени подизпълнител по изключение, когато възникне необходимост, а именно:

1. По отношение на подизпълнителя е изпълнено едно или повече от следните условия:

а) е налице или възникне обстоятелство по чл. 54 от ЗОП и/или

- б) не отговаря/престане да отговаря на нормативно изискване за изпълнение на работите, включени в договора за подизпълнение и/или
- в) договорът за подизпълнение с него е прекратен по вина на подизпълнителя/ите, включително ако последният/те превзлага/т една или повече работи, включени в предмета на договора за подизпълнение.
2. По отношение на новия подизпълнител са изпълнени едновременно следните условия:
- а) за новия подизпълнител не са налице основанията за отстраняване от процедурата;
- б) новият подизпълнител отговаря на критериите за подбор, на които е отговарял предишният подизпълнител, включително по отношение на дела и вида на дейностите, които ще изпълнява, коригирани съобразно изпълнените до момента дейности.
- 4.13.** Продавачът е длъжен да прекрати договор за подизпълнение, ако по време на изпълнението му за подизпълнителя възникне обстоятелство по чл. 54 от ЗОП, както и ако подизпълнителят превзлага една или повече работи, включени в предмета на договора за подизпълнение.
- 4.14.** В случаите на т. 4.12 и т. 4.13, Продавачът сключва нов договор за подизпълнение и/или допълнително споразумение към договор за подизпълнение и изпраща един оригинален екземпляр на Купувача в срок до 14 (четирнадесет) дни от датата на сключване, заедно с всички документи, които доказват изпълнението на изискванията по т. 4.12, т. 2 по-горе.
- 4.15.** Сключване на договор за подизпълнение или на допълнително споразумение към договор за подизпълнение не освобождава Продавача от отговорността му за изпълнение на борсовия договор. Използването на подизпълнител/и не изменя задълженията на Продавача по договора. Продавачът отговаря за действията на подизпълнителя/ите като за свои действия.
- 4.16.** Приложимите клаузи на договора са задължителни за изпълнение от подизпълнителя/ите.
- 4.17.** Подизпълнителите нямат право да превзлагат една или повече от дейностите, които са включени в предмета на договора, за подизпълнение.
- 4.18.** Доставката на стоки, материали или оборудване, необходими за изпълнението на обществената поръчка, не се счита за наемане на подизпълнител, когато такава доставка не включва монтаж, както и сключването на договори за услуги, които не са част от борсовия договор за обществена поръчка, съответно - от договора за подизпълнение.
- 4.19.** Когато частта от поръчката, която се изпълнява от подизпълнител, може да бъде предадена като отделен обект на продавача или на купувача, купувачът заплаща възнаграждение на тази част от подизпълнителя.
- 4.20.** Разплащанията по т. 4.19 се осъществяват въз основа на писмено искане, отправено от подизпълнителя до Купувача чрез Продавача, който е длъжен да го предостави на Купувача в 15-дневен срок от получаването му.
- 4.21.** Към искането по т. 4.20 Продавачът предоставя писмено становище, от което да е видно дали оспорва плащанията или част от тях като недължими.
- 4.22.** Купувачът има право да откаже плащане по т. 4.19, когато искането за плащане е оспорено от Продавача по реда на т. 4.21, до момента на отстраняване на причината за отказа.
- 4.23.** При получаване на искане за плащане, придружено от положително становище на Продавача (т.е. при липса на оспорване) Купувачът заплаща съответната сума по сметката на подизпълнителя, посочена в писменото искане по т. 4.20 в срок до 60 (шестдесет) календарни дни от получаване на оригинална данъчна фактура за подлежащата на заплащане на сума, придружена от съответния/те приемо-предавателен/и протокол/и, удостоверяващ, че Купувачът е приел без забележки изпълнението на съответния обект – част от предмета на поръчката.

5. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

5.1. Купувачът се задължава да определи свой представител за приемане на стоката по т. 1.1. с приемо-предавателния протокол по т. 1.3.

5.2. (1) Купувачът провежда входящ контрол за качество на доставената стока при предаването на стоката по реда на т. 1.3 с цел установяване на съответствието ѝ с изискванията, посочени в борсовия договор и приложенията към него. За проведения входящ контрол Купувачът изготвя протокол.

(2) Купувачът не приема стока, за която е установено наличие на недостатъци по време на входящия контрол, надлежно констатирано от определената от страните независима контролна организация.

(3) Изпълнителят възстановява разходите на Възложителя за входящ стокос контрол, извършван от независима контролна организация, в случаите на несъответствие на доставените количества.

(4) Продавачът възстановява разходите на Купувача за извършените от независима акредитирана лаборатория изпитвания за свойствата на трансформаторното масло в случаите на несъответствие с техническите изисквания

5.3. При установяване на недостатъци (дефекти) на стоката по реда на т. 5.2. или т. 6.5. от договора Купувачът има следните права:

1. да иска замяна на дефектната или неотговаряща на изискванията стока с нова за сметка на Продавача; или
2. да задържи стоката и да иска отбив от цената; или

3. да откаже да приеме стоката или да върне приетата, но дефектна или неотговаряща на изискванията стока, съответно да не я заплати или ако вече е заплатена, да иска връщането на платената за нея цена.

5.4. При доставка на дефектна стока или стока, която не отговаря на изискванията на **Купувача**, констатирано в съответствие с т. 5.2. или т. 6.5. и в случай, че **Продавачът** не отстрани недостатъците, респективно не замени дефектната стока с качествена в уговорените срокове, то **Купувачът** има право да предприеме действия за отстраняване на недостатъците от трета страна или да ги отстрани сам, за сметка на **Продавача**. В този случай **Купувачът** има право на неустойката по т. 7.2.

5.5. В случаите на т. 5.3., **Купувачът** може да приеме неотговарящата на изискванията или дефектна стока на отговорно пазене, като вземе всички възможни мерки за безопасното ѝ съхранение за максимален срок от един месец.

5.6 **Купувачът** е длъжен, съгласно условията на този договор, да изплати на **Продавача** договорената цена за поръчаната, доставена и приета стока.

6. ГАРАНЦИИ И РЕКЛАМАЦИИ

6.1. При подписване на борсовия договор **Продавачът** представя гаранция за изпълнение на стойност от **2 100** (две хиляди и сто) лева под формата на паричен депозит по сметка на **Купувача**, както следва: SWIFT (BIC): UNCRBGSF; Банкова сметка (IBAN) в лева: BG43 UNCR 7630 1002 ERPB UL; при банка: «УниКредит Булбанк» АД, или под формата на безусловна и неотменяема банкова гаранция, или застраховка, която обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на **Продавача**, издадена в полза на **Купувача**, със срок на валидност 15 /петнадесет/ месеца.

6.2. Гаранцията за изпълнение ще компенсира **Купувача** за всякакви вреди и загуби причинени вследствие виновно неизпълнение/забава на договора (задължения по договора) от страна на **Продавача**, както и за произтичащите от тях неустойки. В случай че претърпените вреди на **Купувача** са в по-голям размер от размера на гаранцията, **Купувачът** има право да потърси обезщетение по общия съдебен ред.

6.3. Гаранцията за изпълнение или неинкасираната част от нея ще бъде освободена от **Купувача** и върната на **Продавача** в срок до 30 /тридесет/ календарни дни след изтичане на срока на договора, ако изпълнението е надлежно или освен ако не е усвоена поради неизпълнение.

6.4. Гаранционният срок на закупената стока е **60 /шестдесет/ месеца**, считано от датата на подписването на приемо-предавателния протокол за приемането ѝ в склада на **Купувача** при спазване на указанията за съхранение, монтаж и експлоатация на производителя.

6.5. (1) При констатиране на дефекти (неизправности) на стоката в рамките на гаранционния срок, **Купувачът** е длъжен да уведоми писмено **Продавача** в 10-дневен срок от откриването им и да посочи дата, час и място за съставяне на констативен протокол.

(2) В писменото уведомление по предходното изречение **Купувачът** описва недостатъците (дефектите) на доставената стока и начинът за отстраняването им. **Продавачът** е длъжен да прегледа уведомлението с констатациите на **Купувача** за недостатъци (дефекти) на стоката и незабавно да го уведоми писмено (по факс или на електронна поща) за това дали приема констатациите съответно предложеният начин за отстраняване на недостатъците (дефектите) или не ги приема. В случай, че **Продавачът** не уведоми незабавно **Купувача** за решението си се счита, че не приема констатациите, вследствие на което **Купувачът** пристъпва към съставянето на протокола по ал. 3. В случай че **Продавачът** приеме констатациите и предложенията на **Купувача**, протокол по ал. 3 не се съставя, а **Продавачът** е длъжен да отстрани констатиранияте недостатъци (дефекти) в срок до 15 /петнадесет/ календарни дни, считано от датата на писменото им приемане. В случай че **Продавачът** не приеме констатациите и предложенията на **Купувача**, последният го уведомява писмено за дата, час и място за съставяне на констативен протокол по ал. 3. Писменото уведомление за съставянето на констативен протокол по следващата алинея се изпраща на **Продавача** не по-късно от три дни преди посочената в уведомлението дата за съставяне на протокола.

(3) При отказ на **Продавача** да приеме констатациите на **Купувача** относно недостатъците (дефектите) на стоката и начина на тяхното отстраняване по предходната алинея, страните по договора съставят и подписват констативен протокол, в който се описват установените недостатъци, начинът и срокът за тяхното отстраняване. Срокът за отстраняване на недостатъците (дефектите) на стоката не може да бъде по-дълъг от 15 /петнадесет/ календарни дни.

(4) Неявявяването на **Продавача** за съставяне и подписване на констативния протокол по предходната алинея не го освобождава от отговорност. В този случай констативният протокол се съставя само от представители на **Купувача** и се изпраща на **Продавача** по факс или електронна поща за изпълнение. В този случай срокът за отстраняване на недостатъците, посочен в констативния протокол, започва да тече от датата на изпращането на протокола на **Продавача**.

(5) При съставянето на констативния протокол страните отчитат уговореното в т. 6.6.

6.6. В рамките на гаранционния срок по т. 6.4, всички разходи по отстраняване на дефекти и/или замяна на стоката с нова, са за сметка на **Продавача**, включително разходите на **Купувача** за входящ стокос контрол, извършван

от независимата контролна организация по т. 1.3, в случаите на несъответствие на доставените количества и/или в случаите на несъответствие с техническите изисквания.

7. ОТГОВОРНОСТИ

7.1. При забава за изпълнение на задължения по борсовия договор, с изключение на случаите по т. 8.1 на договора, **Продавачът** дължи на **Купувача** неустойка в размер, равен на 0,2% на ден, но не повече от 10% общо върху стойността на неизпълненото задължение.

7.2. За всеки отделен случай на неизпълнение на задълженията в рамките на гаранционния срок (с изключение на случаите по т. 8.1), **Продавачът** дължи на **Купувача** неустойка, равна на 10% от стойността на доставената, но дефектна (неизправна) стока, по отношение на която е възникнало неизпълненото гаранционно задължение.

7.3. **Купувачът** има право да претендира неустойка на стойността на гаранцията за изпълнение на договора, посочена в т. 6.1, в следните случаи:

1. при прекратяване на договора по т. 9.1., т. 2;
2. при отказ на **Продавача** да изпълни поръчка за доставка при условията на този договор;
3. при прекратяване на договора по т. 9.1., т. 3 и т. 4.

7.4. При забава за плащане, **Купувачът** дължи на **Продавача** обезщетение в размер на законната лихва за забава (равна на основния лихвен процент (ОЛП), обявен от БНБ, плюс 10%), начислена върху стойността на закъснялото плащане за периода на забавата, като стойността на обезщетението не може да бъде повече от 10% общо от стойността на забавеното плащане.

7.5. Неустойките по борсовия договор се заплащат в срок до 10 календарни дни считано от датата на писмената претенция за тях. **Купувачът** има право, ако в определения срок за плащане на дължимата неустойка **Продавачът** не изпълни задължението си, да се удовлетвори за сумата на неустойката от гаранцията за изпълнение на договора или да я прихване от следващо плащане.

7.6. В случай, че не е уговорено друго, неустойките се начисляват върху стойността на закъснялото/неизпълнено задължение без ДДС.

7.7. В случаите, когато посочените по-горе неустойки не покриват действителния размер на претърпените от **Купувача** вреди, той може да търси от **Продавача** по съдебен ред разликата до пълния размер на претърпените вреди и пропуснатите ползи.

8. НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА ИЛИ НЕПРЕДВИДИМИ СЪБИТИЯ

8.1 В случаи на непреодолима сила по смисъла на чл. 306 от Търговския закон или на непредвидими събития и доколкото тези събития се отразяват върху изпълнението на задълженията на двете страни по договора, сроковете за изпълнение трябва да бъдат удължени за времето, през което е траела непреодолимата сила или непредвидимите събития. Страните се споразумяват за непредвидими събития да се считат издадени или изменени нормативни или ненормативни актове на държавни или общински органи, настъпили по време на изпълнение на договора, които се отразяват на изпълнението на задълженията, на която ѝ да е от страните.

8.2 Двете страни трябва взаимно да се уведомяват писмено за началото и края на тези събития, както следва:

8.2.1. за непреодолимата сила известието трябва да бъде потвърдено от Търговската камара на страната, в която е настъпило и да бъде изпратено на другата страна до 14 дни след започването му.

8.2.2. за непредвидимите събития – в 14-дневен срок от издаването или изменението на нормативен или ненормативен акт на държавен или общински орган.

8.3 В случай на непреодолима сила или непредвидимо събитие в страната на **Продавача** и/или **Купувача** и ако то доведе до закъснение в изпълнението на задълженията на някоя от страните за повече от 1 месец, всяка от страните има право да прекрати договора по т. 9.3.

9. РАЗВАЛЯНЕ И ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

9.1. **Купувачът** има право да:

1. развали договора в случаите на т. 4.5. от договора;
2. прекрати договора с 10-дневно писмено предизвестие, отправено до **Продавача**, при забава на последния с повече от 30 дни, без да са налице обстоятелствата по т. 8.1, като в този случай **Купувачът** има право на неустойката по т. 7.3., т. 1;
3. прекрати договора с 30-дневно писмено предизвестие до **Продавача**, при повторна доставка на партида дефектна стока или на стока, неотговаряща на изискванията на **Купувача**, посочени в договора и в приложенията към него, когато това обстоятелство е установено по реда на точка 5.2. от борсовия договор, като в този случай **Продавачът** дължи неустойката по т. 7.3., т. 3. Настоящата клауза се прилага и в случаите, когато:

а) двете доставени партиди дефектна стока и/или стока, неотговаряща на изискванията на **Купувача**, не са поредни;

б) в рамките на срока на договора е установено един или повече пъти по реда на т. 6.5. и един или повече пъти по реда на т. 5.2. (кумулятивно), че доставена стока е дефектна и/или не отговаря на изискванията на **Купувача**, посочени в договора и в приложенията към него.

4. прекрати договора без предизвестие, в случай че по реда на т. 6.5 към **Продавача** са отправяни три или повече претенции (които не е задължително да са последователни) за гаранционни дефекти на доставената стока, дори същите да са били отстранени. В този случай **Продавачът** дължи неустойката по т. 7.3., т. 3.

9.2. Борсовият договор може да се прекратява по взаимно писмено съгласие, като двете страни уреждат взаимоотношенията си до момента на прекратяването.

9.3. В случаите на т. 8.3., всяка от страните има право да прекрати договора с 10-дневно писмено предизвестие.

9.4. Договорът се прекратява и в следните случаи:

1. по т. 2.3; и

2. по т. 3.1.

10. РЕШАВАНЕ НА СПОРОВЕ

10.1. Всички спорове, възникнали във връзка с тълкуването и/или изпълнението на договора, се решават чрез преговори и постигане на взаимно изгодни договорености, материализирани в писмена форма за валидност.

10.2. Всички спорове, породени от този договор или отнасящи се до него, включително споровете, породени или отнасящи се до неговото тълкуване, недействителност, изпълнение или прекратяване, както и споровете за попълване празноти в него или приспособяването му към нововъзникнали обстоятелства, за които не е постигнато съгласие по реда на предходната точка, ще бъдат разрешавани по общия гражданскоправен ред, от компетентния съд в Република България със седалище в гр. София.

10.3. Отнасянето на спора за решаване от компетентния съд не ще се счита за причина за спирането на изпълнението на други задължения по борсовия договор, които нямат отношение към предмета на спора.

10.4. Решение от компетентен съд или изменение на законодателството, което прави някое от условията на този договор невалидно, недействително или неизпълнимо, ще се отнася само до това условие и няма да прави целия договор или някакво друго условие от него невалиден, недействителен или неизпълним и всички други условия на договора ще останат в пълна сила и ефект, така както са уговорени от страните. Страните поемат задължението да положат всички усилия, за да се договорят за заместващо условие на невалидното, недействителното или неизпълнимото условие с валидно, действително и изпълнимо условие, което най-близко отразява целта на невалидното, недействителното или неизпълнимото условие.

11. КОНФИДЕНЦИАЛНОСТ И ЗАЩИТА НА ЛИЧНИ ДАННИ

11.1. Страните се задължават да пазят и да не допускат разпространяването на информацията определена за конфиденциална, получена от всяка от страните по повод сключването или по време на срока на действие на този договор, както и да използват тази информация единствено за целите на изпълнението. Страните ще считат за конфиденциална информацията съдържаща се в договора и информацията във връзка с начина на изпълнението му, както и всяка информация която се съдържа на хартиен или магнитен носител и е създадена или предоставена на някоя от страните във връзка с изпълнението на договора. Конфиденциална е и всяка информация, която е станала достъпна на някоя от страните по повод изпълнението на договора и която представлява ноу-хау, схеми на складове съответно схеми за достъп и охрана или фирмена тайна на другата страна, или която е определена изрично при предоставянето ѝ от съответната страна за конфиденциална. Конфиденциална е и информацията свързана с лични данни, станали известни на някоя от страните във връзка със сключването или изпълнението на договора.

11.2. Страните се съгласяват, че въпреки прекратяването на този договор поради каквато и да е причина, клаузите свързани с конфиденциалност, ще са в сила и задълженията във връзка с тях ще бъдат валидни за период от **2 (две) години** след прекратяване на договора.

11.3. Клаузите за конфиденциалност не се прилагат когато някоя от страните е длъжна да предостави информация по договора на компетентен държавен орган, който е поискал тази информация във връзка с правомощията му по закон. При предоставяне на информация по тази точка, страната която я дава е длъжна незабавно да уведоми писмено другата страна.

11.4. (1) Всяка от Страните се съгласява, че ще обработва личните данни („Лични данни“), посочени в борсовия договор на служителите-контактни лица на другата Страна, само и единствено за целите на обмен на данни и информация по договора, като никоя от Страните няма право да обработва Лични данни за други цели. Обработването на Лични данни от Страните се осъществява на територията на Република България. Не се допуска използването на каквото и да е оборудване за обработване на Личните данни, разположено извън определената Територия за обработване.

(2) Всяка от Страните се задължава да уведоми другата в случай:

а) на каквито и да е дейности по разследване, предприети от надзорен орган по защита на личните данни по отношение на дейността по обработване на Лични данни за целите на изпълнение на Договора;

б) че установи, че не е в състояние да изпълнява задълженията си относно обработването и защита на личните данни на другата Страна;

в) че установи каквото и да е нарушение на сигурността на обработването на Личните данни. Уведомлението за нарушение на сигурността следва да се извърши незабавно към другата Страна (но не по-късно от 3 (три) часа от установяването му) и следва да съдържа минимум следната информация:

- описание на естеството на нарушението и на фактите, свързани с нарушението на сигурността на личните данни, включително, ако е възможно, категориите и приблизителния брой на засегнатите субекти на данни и категориите и приблизителното количество на засегнатите записи на лични данни;
- описание на евентуалните последици от нарушението на сигурността на личните данни;
- описание на предприетите или предлаганите от нея мерки за справяне с нарушението на сигурността на личните данни, включително по целесъобразност мерки за намаляване на евентуалните неблагоприятни последици.

(3) В случай че е обективно невъзможно да осигури в посочения в ал. 2, б. „в“ срок цялата необходима за уведомлението информация, съответната Страна уведомява в този срок другата като предоставя наличната към този момент информация и след съгласуване с нея допълва уведомлението.

(4) Всяка от Страните е задължена да обезщети вредите, които дадено лице може да претърпи в резултат на обработване на Лични данни от страна на някоя от тях, което обработване нарушава Регламент (ЕС) 2016/679 на Европейския парламент и на Съвета от 27 април 2016 година относно защитата на физическите лица във връзка с обработването на лични данни и относно свободното движение на такива данни или други приложими законови разпоредби за защита на личните данни, освен ако последната не докаже, че по никакъв начин не е отговорна за вредите.

12. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

12.1. Договорът влиза в сила считано от датата на подписването му от страните.

12.2. По отношение на този договор и за неуредените в него въпроси е приложимо действащото в Република България законодателство.

12.3. Всички съобщения и уведомления на страните по борсовия договор ще се извършват само в писмена форма, като условие за действителност. Тази форма ще се счита за спазена, ако съобщението е изпратено по e-mail или факс.

12.4. Неразделна част от борсовия договор са следните приложения:

Приложение 1: Технически изисквания

Приложение 2: График за доставка и разпределение по складове

Приложение 3: Документи по ЗОП необходими при сключване на договор за възлагане на обществената поръчка.

Други уговорки: С подписването на настоящият борсов договор, КУПУВАЧА и ПРОДАВАЧА декларират и удостоверяват изрично писменото си съгласие за цялостно, пълно и безусловно прехвърляне възникналите за тях парични и други вземания и задължения по борсовия договор върху клиентите им, поръчали сключване на борсовата сделка, считано от момента на нейното сключване.

С подписване на настоящият борсов договор, КУПУВАЧА и ПРОДАВАЧА декларират и удостоверяват изрично писменото си съгласие, клиентите им поръчали сключване на борсовата сделка, да бъдат привлечени или да встъпят като ответник при спор, отнесен пред борсовия арбитраж, както и да ги заместят по борсовата сделка по смисъла на член 102 на ЗЗД, включително в качеството му на ответник по смисъла на член 117 на ГПК.

Стоката е освободена от права и претенции от страна на трети лица.

Настоящото приложение е неразделна част от Договора. Непопълнените точки по тази спецификация не се считат за уговорки по същата.

КРАЕН КЛИЕНТ – ПРОДАВАЧ

„ПРИСТА ОЙЛ ХОЛДИНГ” ЕАД

Адрес: гр. София, ул. „Златен рог” № 20

ЕИК: 121516626

представявано от Цветомир Анастасов

Лице за контакти Нина Бобева

моб.: 0895 46 47 47;

ЧЛЕН НА БОРСАТА - ПРЕДСТАВИТЕЛ НА ПРОДАВАЧА

“СКОРПИОН БРОКЕРС” ЕООД

Адрес: гр. София 1505, община „Оборище”, ул. „Русалка” No. 4

Тел.: 02/492 38 48

ЛИЦЕНЗИРАН БРОКЕР - ПРЕДСТАВИТЕЛ НА ПРОДАВАЧА

Антоанета Дечева

601

КРАЕН КЛИЕНТ – КУПУВАЧ

Фирма „ЧЕЗ Разпределение България ЕАД,

Адрес: гр. София 1784, бул. „Цариградско шосе“ №159, Бенч Марк Бизнес Център

ЕИК 130 277 958

ЧЛЕН НА БОРСАТА - ПРЕДСТАВИТЕЛ НА КУПУВАЧА

Фирма: „Алфа МД“ ЕООД

ЛИЦЕНЗИРАН БРОКЕР - ПРЕДСТАВИТЕЛ НА КУПУВАЧА

Методи Панев- тел.0889 75 1153

на основание чл. 2 от ЗЗЛД

на основание чл. 2 от ЗЗЛД

ПРОДАВАЧ:

подписал като представител
или комисионер

КУПУВАЧ:

подписал като представител
или комисионер

**ГЛ. ИЗПЪЛНИТЕЛЕН
ДИРЕКТОР НА СОФИЙСКА**

на основание чл. 2 от ЗЗЛД

(ВАСИЛ СИМОВ)

ЗА КУПУВАЧА

на основание чл. 2 от ЗЗЛД

на основание чл. 2 от ЗЗЛД

на основание чл. 2 от ЗЗЛД

ТЕХНИЧЕСКИ ИЗИСКВАНИЯ И СПЕЦИФИКАЦИИ

Наименование на материала: Свежо минерално трансформаторно масло
 Съкратено наименование на материала (40 знака): Свежо трансформаторно масло

Област на приложение: Н - Ел. подстанции 110/СрН
 I - Трансформаторни постове
 Категория: 32 - Бои, лепила, масла, строителна зидария и др.
 Мерна единица: t
 Аварийни запаси: Да

Характеристика на материала:

Еднородно по произход, неработило (свежо) трансформаторно масло, получено чрез дестилация на нефт и очистване на нефтения дестилат, с антиокислителна присадка от група „I“ съгласно БДС EN 60296:2006 или еквивалентно, без депресатор за температура на течливост.

Използване:

Трансформаторното масло е предназначено за използване като изолационна и охладителна течност в силови трансформатори 110/СрН и СрН/0,4 kV и в стъпални регулатори.

Съответствие на предложеното изпълнение със стандартизационните документи:

Трансформаторното масло трябва да отговаря на БДС EN 60296:2006 или еквивалентно „Флуиди за приложение в електротехниката. Неработили минерални изолационни масла за трансформатори и прекъсвачи (IEC 60296:2003 или еквивалентно)“, включително на неговите валидни изменения и допълнения.

Таблица 2. Технически свойства

№ по ред	Наименование	Изискване
1.1	Функционални	-
1.1.1	Кинематичен вискозитет: (определен съгласно БДС EN ISO 3104:2001+ AC или еквивалентно)	-
1.1.1a	при + 40°C	max 12 mm ² /s
1.1.1b	при минус 30°C	max 1800 mm ² /s
1.1.2	Температура на течливост (определена съгласно БДС ISO 3016:1997 или еквивалентно)	max минус 40°C
1.1.3	Съдържание на вода: (определено съгласно БДС EN 60814:2002 или еквивалентно) – при доставка в цистерни	max 30 mg/kg
1.1.4	Пробивно напрежение: (определено съгласно БДС EN 60156:2002 или еквивалентно)	-
1.1.4a	както е доставено	min 30 kV
1.1.4b	след обработване	min 70 kV
1.1.5	Плътност при 20°C (определена съгласно БДС EN ISO 3675:2004 или БДС (EN) ISO 12185:2002 или еквивалентно)	max 0,895 g/ml
1.1.6	Коефициент на диелектрично разсейване tgδ при 90°C (определен съгласно БДС EN 60247:2006 или еквивалентно)	max 0,005
1.2	Очистване/стабилност	-
1.2.1	Външен вид	Прозрачно без утайки и диспергирани частици
1.2.2	Киселинност (определена съгласно БДС EN 62021-1:2007 или еквивалентно)	max 0,01 mg KOH/g
1.2.3	Водоразтворими киселини и основи (определени съгласно БДС 5252 или еквивалентно)	отсъствие
1.2.3	Напрежение между фазите масло/вода при 25°C (определено съгласно ISO 6295 или еквивалентно)	min 40 mN/m

№ по ред	Наименование	Изискване
1.2.4	Корозионноагресивна сяра (определена съгласно DIN 51353 или еквивалентно)	Без корозия
1.2.5	Съдържание на антиокислителна присадка (инхибитор) (определено съгласно БДС IEC 60666:2002 или еквивалентно)	Инхибирано масло група „I“: 0,25 % - 0,40 % препоръчително 0,30%
1.2.6	Съдържание на 2-фурфурал и сродни съединения (определено съгласно БДС EN 61198:2003 или еквивалентно)	max 0,1 mg/kg
1.3	Експлоатационни	-
1.3.1	Стабилност на окисление: (определена по метод С съгласно БДС EN 61125:2006 или еквивалентно с продължителност на изпитването 500 h)	-
1.3.1a	обща киселинност	max 1,2 mg KOH/g
1.3.1b	утайки	max 0,8 масови %
1.3.1c	коэффициент на диелектрично разсейване tgδ при 90°C (определен съгласно БДС EN 60247:2006 или еквивалентно)	max 0,500
1.4	Здраве, безопасност и опазване на околната среда и водите	-
1.4.1	Пламна температура (определена съгласно БДС EN ISO 2719:2004 или еквивалентно)	min 135°C
1.4.2	Съдържание на полициклични ароматни въглеводороди (PCA) (определено съгласно BS 2000-Part 346:1996 или еквивалентно)	max 3 %
1.4.3	Съдържание на полихлорирани бифенили (PCB) (определено съгласно БДС EN 61619:2004 или еквивалентно (БДС EN 12766-1:2004, БДС EN 12766-2:2004))	не се откриват

Таблица 3. Опаковка, транспорт, доставка и входящ контрол

№ по ред	Наименование	Изискване
2.1	Опаковка и транспорт:	-
2.1a	Автоцистерни	а) Автоцистерните трябва да предпазват от замърсявания, овлажняване по време на транспорта и при товарене и разтоварване. б) Автоцистерните трябва да отговарят на изискванията за безопасност и опазване на околната среда и водите.
2.2	Предаване/приемане	Предаването/приемането се извършва на посочените от Възложителя места на доставка с предавателно-приемателен протокол. <u>Доставката да се придружава от:</u> 1. Експедиционен лист с указание за партидата и точното количество масло; 2. Оригинал на кантарната бележка от сертифицирано средство за търговско измерване 3. Акт за вземане на проба от акредитирана организация. 4. Анализно свидетелство в обхват, съгласно 1 „Технически свойства“ за същата партида транспортирано масло. 5. Инструкция за безопасност, транспорт, съхранение и употреба на маслото в електротехническите съоръжения.

№ по ред	Наименование	Изискване
		<p>6. Информационен лист за безопасност отнасящ се именно към конкретния вид и марка масло, съдържащ следната информация за продукта:</p> <ul style="list-style-type: none"> - търговско наименование, вид на продукта, фирма-производител; - химичен състав - основни компоненти; - възможни /потенциални/ опасности за хората и околната среда; - оказване на първа помощ при евентуално въздействие на продукта върху пострадалия; - противопожарни мерки; - мерки при разливи; - манипулиране и съхранение; - норми за ограничаване на вредното въздействие/лични предпазни средства; - основни физични и химични свойства; - стабилност и химическа активност; - токсикологична информация - екологични данни; - управление на отпадъците; - изисквания при транспорт; - информация за законодателни изисквания и норми; - други данни.
2.3	Входящ контрол	<p>а) Предаването/приемането на всяка партида се извършва в присъствието на представител на независима контролна организация.</p> <p>б) В рамките на входящия контрол на съответствието на свойствата на маслото с техническите изисквания, се вземат 3 бр. средни контролни проби за всяка цистерна – по една за всяка от страните и една за представителя на независимата контролна организация.</p> <p>в) Представителят на независимата контролна организация извършва количествен стокен контрол и съхранява контролната проба.</p> <p>г) В случаите на спорове, съхраняваната в независимата контролна организация контролна проба, се предава за изпитване в договорена между страните независима акредитирана лаборатория, чиито резултати се приемат за окончателни.</p>
2.4.	Гаранционен срок	60 месеца (от датата на приемането с приемо-предавателен протокол)
2.5	График на доставка и срокове за изпълнение	15 дни след дата на поръчка




601

ПРИЛОЖЕНИЕ 2

График за доставка

Обем (необходимо количество) на поръчката

№	Наименование	Мярка	Количество / t /
1	2	3	4
1	Свежо минерално трансформаторно масло в цистерни	тон	20

Разпределение по складове:

Гр.София – 10 тона наливно в цистерна, еднократно и по заявка
Гр. Враца – 5 тона наливно в цистерна, еднократно и по заявка
Гр. Радомир – 5 тона наливно в цистерна, еднократно и по заявка

При необходимост Купувача може да поръча допълнително количество извън горните доставки, до достигане на максималната стойност на договора от 70 000лв.

Доставката на свежо трансформаторно масло следва да се извърши в складовете на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД на адреси, както следва:

София – ул. „Гинци“ № 32
Враца – ж.к. „Сениче“, складова база на ЧЕЗ
Радомир – ул. „Широки дол“ № 1

Лице за контакт:

Милена Димитрова
Ръководител Сектор
Методическо управление и контрол
e-mail:
milena.dimitrova@cez.bg
Мобилен телефон:
+359 885 396 690



ДОКУМЕНТИ И ОБРАЗЦИ

Документи по ЗОП необходими при сключване на договор за възлагане на обществената поръчка:

1. Свидетелство за съдимост
2. Удостоверение от органите по приходите и удостоверение от общината по седалището на възложителя и на участника
3. Удостоверение от органите на Изпълнителна агенция „Главна инспекция по труда“
4. Удостоверение от Агенцията по вписвания.
5. Декларация по Закона за мерките срещу изпирането на пари (ЗМИП) (ОБРАЗЕЦ).
6. Декларация за обстоятелствата съгласно чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици(ОБРАЗЕЦ).
7. Декларация за липса на обстоятелствата по чл.54, ал.1, т. 7 от ЗОП(ОБРАЗЕЦ).
8. Заверено копие на валиден сертификат, удостоверяващ съответствието на участника със стандарт за система за управление на качеството ISO 9001 или еквивалентно/и, или EN ISO 9001 или еквивалентно/и, с обхват /сфера на дейност/, относим към предмета на поръчката.

